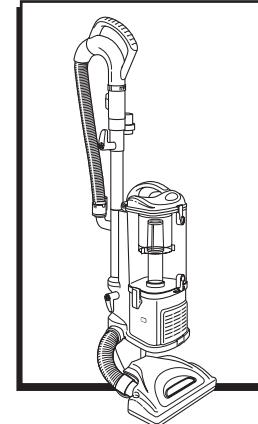


ULINE H-8831

**SHARK NAVIGATOR®
LIFT-AWAY® VACUUM**

1-800-295-5510

uline.com



SAFETY



CAUTION! To reduce risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). Plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.



NOTE: Read the following warnings to reduce the risk of fire, electric shock, injury, or property damage.

GENERAL WARNINGS

- This vacuum features a motorized nozzle, wand, hose, and/or vacuum pod. This device contains electrical connections, electrical wiring and moving parts that potentially present risk to the user.
- Use only identical replacement parts.
- Carefully observe and follow the instructions provided below to avoid improper use of the appliance. Do not use the vacuum for any purpose other than those described in these instructions.
- Before use, carefully inspect all parts for any damage. Do not use if any parts are damaged.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Vacuum contains no serviceable parts.

USE WARNINGS

- Do not allow the vacuum to be used by children. Close supervision is necessary when used near children. This is not a toy.
- Always turn off the vacuum before connecting or disconnecting any motorized nozzles or other accessories.
- Do not handle plug or vacuum with wet hands.
- Do not use without filters in place.
- Only use Shark® brand filters and accessories. Failure to do so will void the warranty.
- Do not damage the power cord:
 - a) Do not pull or carry vacuum by the cord or use the cord as a handle.
 - b) Do not unplug by pulling on cord. Grasp the plug, not the cord.
 - c) Do not run the vacuum over the power cord, close a door on the cord, pull the cord around sharp corners, or leave the cord near heated surfaces.
- Do not put any objects into nozzle or accessory openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.

SAFETY CONTINUED

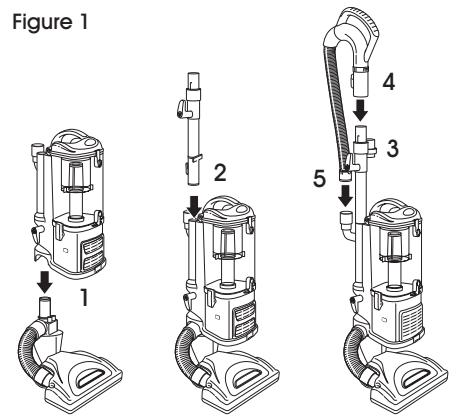
- Do not use if nozzle or accessory airflow is restricted. If the air paths or the motorized floor nozzle become blocked, turn the vacuum off and unplug from electrical outlet. Remove all obstructions before plugging in, and turn on the unit again.
- Keep nozzle and all vacuum openings away from hair, face, fingers, uncovered feet or loose clothing
- Do not use if vacuum is not working as it should, or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not leave the vacuum unattended while plugged in.
- When powered on, keep the vacuum moving over the carpet surface at all times to avoid damaging the carpet fibers.
- Do not place vacuum on unstable surfaces such as chairs or tables.
- Do not use to vacuum:
 - a) Liquids
 - b) Large objects
 - c) Hard or sharp objects (glass, nails, screws or coins)
 - d) Large quantities of dust (drywall dust, fireplace ash or embers). Do not use as an attachment to power tools for dust collection.
 - e) Smoking or burning objects (hot coals, cigarette butts or matches)
 - f) Flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline or kerosene)
 - g) Toxic materials (chlorine bleach, ammonia or drain cleaner)
- Do not use in the following areas:
 - a) Poorly lit areas
 - b) Wet or damp surfaces
 - c) Outdoor areas
 - d) Enclosed spaces that may contain explosive or toxic fumes or vapors (lighter fluid, gasoline, kerosene, paint, paint thinners, mothproofing substances, or flammable dust)
- Turn off all controls before plugging in or unplugging the vacuum.
- Unplug from electrical outlet when not in use and before any maintenance or cleaning.
- Hand wash with water only. Washing with cleaning chemicals could damage the unit.
- During cleaning or routine maintenance, do not cut anything other than hair, fibers or string wrapped around the brushroll.
- Allow all filters to air-dry completely before replacing in the vacuum to prevent liquid from being drawn into electric parts.
- Ensure the dust cup and all filters are in place after routine maintenance.
- If provided, secure the power cord around the two cord hooks during storage.

ASSEMBLY

1. Place pod onto floor nozzle post and slide it down until it clicks into place. (See Figure 1)
2. Insert extension wand into pod until it clicks into place.
3. Slide accessory holder onto wand with post facing away from cord hook.
4. Insert handle assembly into wand until it clicks into place.
5. Insert flexible hose into connector on back of pod.

 **NOTE:** For proper operation, ensure all parts are firmly clicked into place.

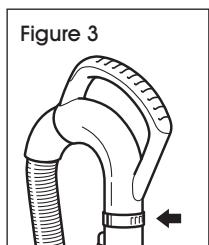
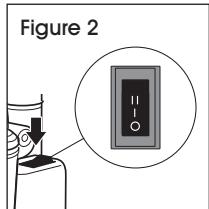
Figure 1



OPERATION

SETTINGS

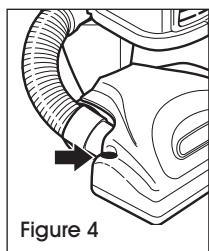
1. Press the Power/Surface switch at the top of the pod. (See Figure 2)
2. Select surface setting:
 - 0 Power Off
 - I Bare Floor (for bare floors and small area rugs)
 - II Carpet
3. Suction Control offers variable suction based on user's needs. Rotate counter-clockwise to reduce suction and increase maneuverability on carpets. Rotate clockwise to increase suction on bare floors. (See Figure 3)



BRUSH ROLL INDICATOR LIGHT

Color of light indicates status of brush roll. (See Figure 4)

- Solid Green: Brush roll is spinning and working as it should.
- Solid Red: There is a jam in the brush roll area. Turn vacuum off and remove blockages in nozzle.
- No Light: The vacuum is off.



 **NOTE:** For deep carpet cleaning per ASTM F608 (embedded dirt in carpets), use setting II, Carpet.

CLEANING MODES

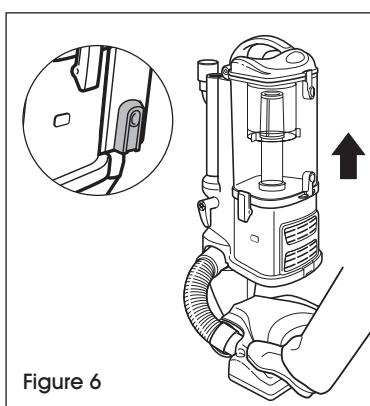
UPRIGHT

To engage brush roll, turn on power, then step on floor nozzle and tilt handle back. (See Figure 5)



LIFT-AWAY

Press the red release button on the side of the pod. Gently hold the nozzle to the floor with foot and pull the pod up. (See Figure 6)

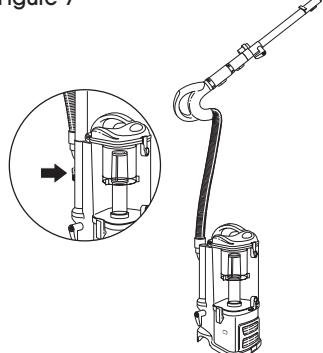


OPERATION CONTINUED

ABOVE-FLOOR EXTENDED REACH

Follow instructions for detaching the pod above. Press the wand release button to remove the wand from the pod. Attach an accessory to the end of the wand. (See Figure 7)

Figure 7



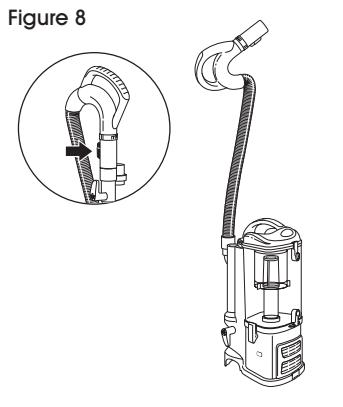
ABOVE-FLOOR

Follow instructions for detaching the pod and wand. Press the handle release button to detach the handle from wand. Attach an accessory to the end of handle. (See Figure 8)



NOTE: All accessories are compatible with both the wand and the handle.

Figure 8



2. To empty debris into trash, press lower release button and bottom of dust cup will drop open. (See Figure 10)

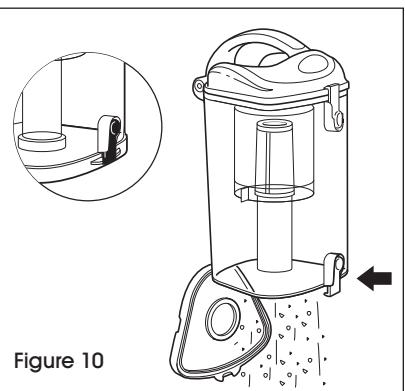


Figure 10

3. To remove collected debris from lint screen, press top release button and lift handle to open. Gently brush lint screen to clean. (See Figure 11)

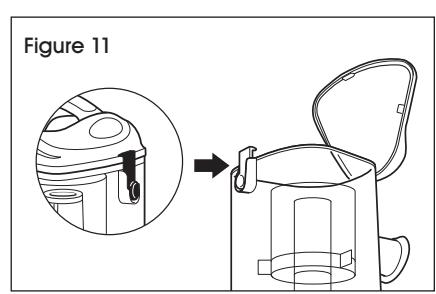


Figure 11

4. To reinstall, set bottom of dust cup on pod and tilt until dust cup clicks into place. (See Figure 12)

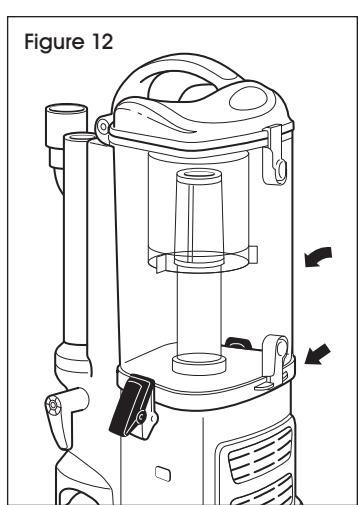


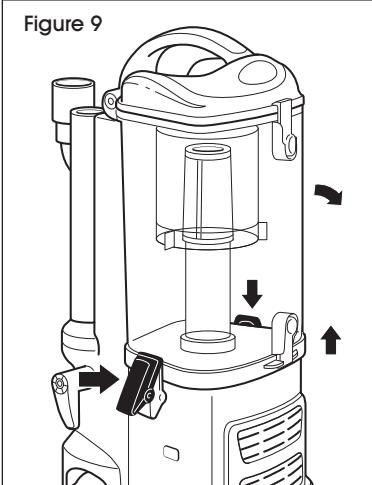
Figure 12

EMPTYING THE DUST CUP

IMPORTANT! Unplug the power cord before performing any maintenance.

1. Undo the latches on the sides of the dust cup by lifting them up and out. Tilt the dust cup and lift it off vacuum pod. (See Figure 9)

Figure 9



MAINTENANCE

CLEANING FILTERS

Regularly clean and replace filters to keep vacuum's suction power optimal.

To clean filters, rinse with cold water only to prevent damage from cleaning chemicals. Allow all filters to air-dry for at least 24 hours before reinstalling them to prevent liquid from being drawn into electric parts.



IMPORTANT! Do not use soap when cleaning the filters.

Pre-Motor (foam and felt): (See Figure 13)

- With the dust cup removed, remove the foam and felt filters.
- Clean pre-motor filters every three months.

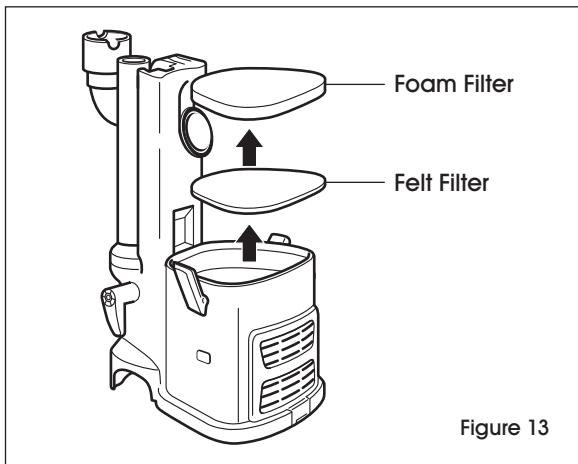


Figure 13

Post-Motor (HEPA): (See Figure 14)

- To access the HEPA filter, press the tab, tilt the filter cover and lift it from vacuum. Remove the HEPA filter.
- Clean HEPA filter every year.

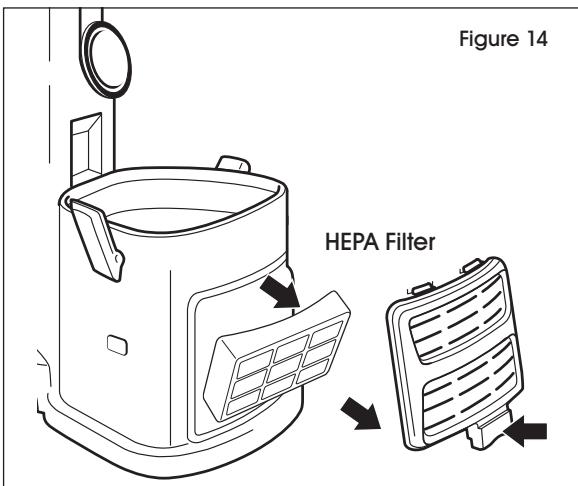


Figure 14

REPLACING FILTERS

Follow the instructions for removing filters. The pre-motor filter should be replaced every two and a half years. The HEPA filter should be replaced every three years.

- XHF350 = Replacement pre-motor foam and felt filter kit.
- XHF350 = Replacement HEPA filter.

CLEANING THE BRUSH ROLL

- Detach pod from floor nozzle.

- Remove any blockages or buildup from the airways in the nozzle. With scissors, carefully cut away any fibers, hair or string wrapped around the brush roll. Avoid damaging or cutting the bristles. (See Figure 15)

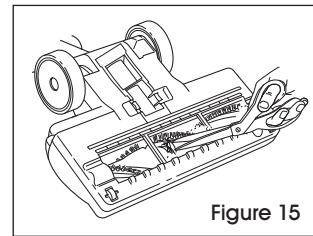


Figure 15

CHECKING FOR BLOCKAGES

- Detach handle from wand by pressing the handle release button. Remove flexible hose from the vacuum pod by pressing the tabs on the hose collar. Inspect the hose for clogs. (See Figure 16)

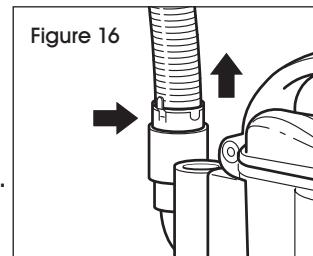


Figure 16

- Detach the pod, wand, hose, and dust cup. Check all openings and remove blockages. (See Figure 17)

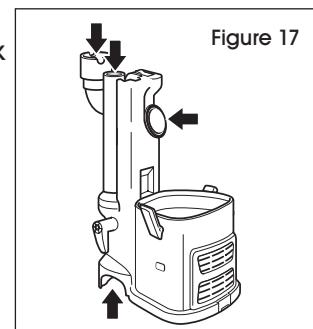
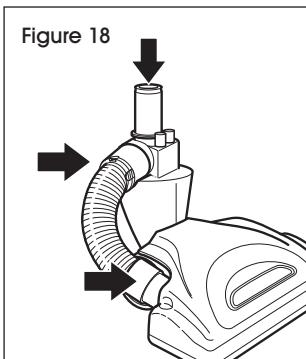


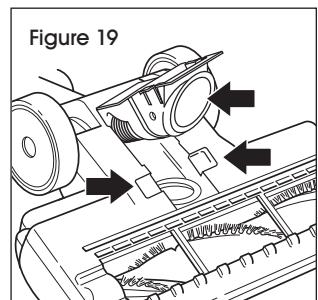
Figure 17

MAINTENANCE CONTINUED

3. With the pod detached, remove the lower nozzle hose and check for clogs. (See Figure 18)



4. Open the airway on the bottom of the floor nozzle by squeezing the tabs on the sides and lifting up. Check for clogs and clear away any obstructions. (See Figure 19)



TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Vacuum is not picking up dirt.	<p>Check filters to see if they need cleaning. Follow instructions for rinsing and drying the filters before inserting them back into the vacuum. See Cleaning Filters and Replacing Filters on page 5.</p> <p>Dust cup may be full; empty dust cup.</p> <p>Check hose, hose connections, nozzle, and accessories for blockages; clear blockages if required.</p> <p>If dust cup is empty and attachment inlets are clear, check for other blockages. See Checking for Blockages on page 5.</p>
Vacuum lifts area rugs.	<p>Suction is powerful. Take care when vacuuming area rugs or rugs with delicately sewn edges. Rotate suction control collar counterclockwise to decrease suction power.</p>
Airflow is restricted. There is no suction or light suction.	<p>Check filters to see if they need cleaning. Follow instructions for rinsing and drying the filters before inserting them back into the vacuum. See Cleaning Filters and Replacing Filters on page 5.</p> <p>Dust cup may be full; empty dust cup.</p> <p>Check hose, hose connections, nozzle and accessories for blockages; clear blockages if required.</p> <p>Rotate suction control collar clockwise to increase suction power.</p> <p>If dust cup is empty and attachment inlets are clear, check for other blockages. See Checking for Blockages on page 5.</p>

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Motorized brush roll is jammed or has shut off.	Immediately turn off and unplug vacuum, disconnect the nozzle and remove blockage before reconnecting and turning vacuum back on. See Checking for Blockages on page 5.
Vacuum turns off on its own, or indicator light flashes red.	This vacuum is equipped with a motor-protective thermostat. If vacuum overheats, the thermostat will automatically turn the suction motor off. Perform the following steps to restart the thermostat: <ol style="list-style-type: none">1. Turn vacuum off and unplug it.2. Empty dust cup and clean filters.3. Check for blockages in hose, accessories and inlet openings.4. Allow unit to cool for a minimum of 45 minutes.5. Plug in vacuum and restart the unit with the Power/Surface switch.

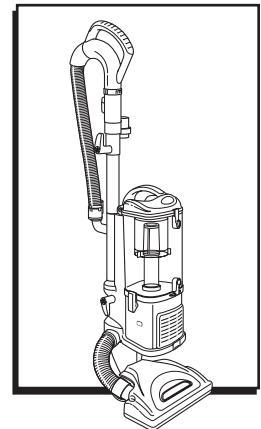
ULINE CHICAGO • ATLANTA • DALLAS • LOS ANGELES • MINNEAPOLIS • NYC/PHILA • SEATTLE • MEXICO • CANADA

1-800-295-5510

uline.com

ULINE H-8831**SHARK NAVIGATOR®
LIFT-AWAY® ASPIRADORA****800-295-5510**

uline.mx



SEGURIDAD



iPRECAUCIÓN! Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este cargador tiene una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). La clavija entra al enchufe polarizado de una sola manera. Si la clavija no entra por completo al enchufe, gire la clavija. Si aun así no entra, llame a un electricista calificado para instalar el enchufe adecuado. No modifique la clavija de ninguna manera.



NOTA: Lea las siguientes advertencias para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones o daños a la propiedad.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Esta aspiradora cuenta con una boquilla motorizada, tubo, manguera y/o contenedor de aspiradora. Este dispositivo contiene conexiones eléctricas, cableado eléctrico y partes móviles que potencialmente presentan riesgos al usuario.
- Use solo partes de repuesto idénticas.
- Observe y siga con cuidado las instrucciones a continuación para evitar el uso inadecuado del aparato. No use la aspiradora para ningún propósito distinto a los descritos en estas instrucciones.
- Antes de usar, inspeccione todas las partes y verifique que no haya daños. No la utilice si algunas partes están dañadas.
- No se recomienda usar una extensión eléctrica.
- La aspiradora no contiene partes de servicio.

ADVERTENCIAS DE USO

- No permita que niños utilicen la aspiradora. Necesita supervisión estricta cuando se utilice cerca de niños. Esto no es un juguete.
- Apague siempre la aspiradora antes de conectar o desconectar cualquier boquilla motorizada.
- No maneje la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.
- No la utilice sin los filtros en su lugar.
- Solo use filtros y accesorios marca Shark®. De lo contrario, anulará la garantía.
- No dañe el cable:
 - a) No jale ni cargue la aspiradora con el cable ni utilice el cable como asa.
 - b) No la desconecte jalando del cable. Tome la clavija, no el cable.
 - c) No pase la aspiradora sobre el cable, ni cierre la puerta sobre el cable, no jale el cable por esquinas filosas ni lo deje cerca de superficies calientes.
- No coloque ningún objeto en las aberturas de la boquilla o accesorios. No la utilice si tiene alguna abertura obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo del aire.

CONTINUACIÓN DE SEGURIDAD

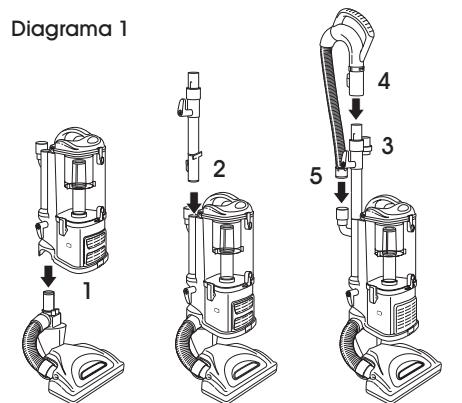
- No utilice si el flujo de aire de la boquilla o accesorios está restringido. Si la circulación del aire o la boquilla motorizada de piso quedan obstruidas, apague la aspiradora y desconecte del tomacorriente. Retire todas las obstrucciones antes de reconectar y encender la unidad.
- Mantenga la boquilla y las aberturas de la aspiradora alejadas del cabello, cara, dedos, pies descubiertos o ropa holgada.
- No utilice la aspiradora si no funciona adecuadamente o si se cayó, sufrió daños, se dejó en el exterior o se mojó.
- Tenga más cuidado cuando limpie escaleras.
- No deje sola la aspiradora cuando esté conectada.
- Cuando esté encendida, mantenga la aspiradora en movimiento sobre la superficie de la alfombra en todo momento para evitar dañar las fibras de la alfombra.
- No coloque la aspiradora en superficies inestables como sillas o mesas.
- No la utilice para aspirar:
 - a) Líquidos
 - b) Objetos grandes
 - c) Objetos duros o filosos (vidrio, clavos, tornillos o monedas)
 - d) Grandes cantidades de polvo (polvo de yeso, cenizas de chimenea o brasas). No use como aditamento para herramientas eléctricas para recoger polvo.
 - e) Objetos húmedos o candentes (carbón caliente, colillas de cigarros o fósforos)
 - f) Materiales inflamables o combustibles (líquido para encendedor, gasolina o queroseno)
 - g) Materiales tóxicos (blanqueador con cloro, amoníaco o limpiador de desagües)
- No utilice en las siguientes áreas:
 - a) Áreas poco iluminadas
 - b) Superficies mojadas o húmedas
 - c) Áreas exteriores
 - d) Espacios cerrados que podrían contener humos o vapores explosivos o tóxicos (líquido para encendedor, gasolina, queroseno, pintura, diluyentes de pintura, sustancias antipolillas o polvo inflamable)
- Apague todos los controles antes de conectar o desconectar la aspiradora.
- Desconecte del tomacorriente cuando no la utilice y antes de limpiar o darle mantenimiento.
- Lave a mano con agua solamente. Lavar con químicos de limpieza podría dañar la unidad.
- Durante la limpieza o mantenimiento de rutina, no corte nada que no sea cabello, fibras o hilo envuelto alrededor del cepillo giratorio.
- Permita que todos los filtros se sequen al aire completamente antes de volverlos a colocar en la aspiradora para evitar que el líquido ingrese a las partes eléctricas.
- Asegúrese de que el recipiente para polvo y todos los filtros estén en su lugar después del mantenimiento de rutina.
- Si los incluye, asegure el cable alrededor de los dos ganchos para cable durante el almacenamiento.

ENSAMBLE

1. Coloque el contenedor en el poste para boquilla para piso y deslícelo hasta que haga clic en su lugar. (Vea Diagrama 1)
2. Inserte la extensión en el contenedor hasta que haga clic en su lugar.
3. Deslice el portaaccesorios en el tubo con el poste en dirección contraria al gancho para cable.
4. Inserte el ensamble de asa en el tubo hasta que haga clic en su lugar.
5. Inserte la manguera flexible en el conector en la parte posterior del contenedor.

 **NOTA:** Para el funcionamiento apropiado, asegúrese de que todas las partes estén ajustadas firmemente en su lugar.

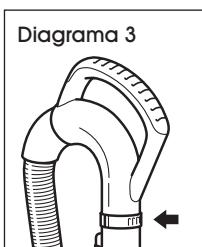
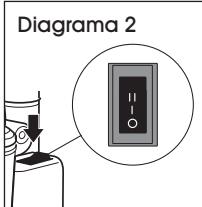
Diagrama 1



FUNCIONAMIENTO

CONFIGURACIÓN

1. Presione el interruptor de Encendido/Superficie en la parte superior del contenedor. (Vea Diagrama 2)
2. Seleccione la configuración de la superficie:
 - **0** Apagado
 - **I** Piso sin Recubrimiento (para pisos sin recubrimiento y tapetes para áreas pequeñas)
 - **II** Alfombra
3. Control de Succión brinda succión variable basado en las necesidades del usuario. Gire en sentido contrario a las manecillas del reloj para reducir la succión y aumentar la maniobrabilidad sobre la alfombra. Gire en sentido de las manecillas del reloj para aumentar la succión en los pisos sin recubrimiento. (Vea Diagrama 3)



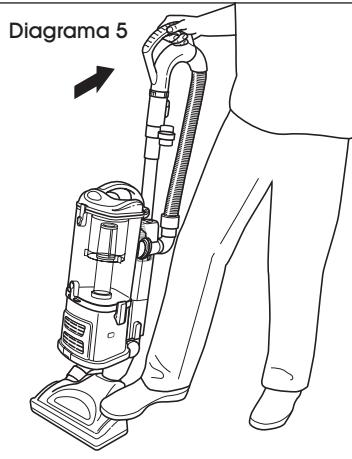
- Sin Luz: La aspiradora está apagada.

 **NOTA:** Para limpieza profunda de alfombras según ASTM F608 (suciedad incrustada en alfombras) utilice la configuración II, Alfombra.

MODOS DE LIMPIEZA

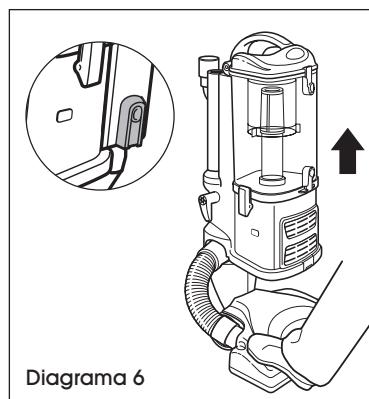
POSTE

Para activar el cepillo giratorio, encienda, luego pise la boquilla para piso e incline el asa hacia atrás. (Vea Diagrama 5)



LEVANTE Y RETIRE

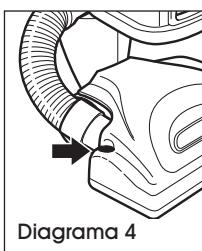
Presione el botón de liberación rojo en el lateral del contenedor. Sostenga suavemente la boquilla hacia el piso con el pie y jale el contenedor hacia arriba. (Vea Diagrama 6)



LUZ INDICADORA DE CEPILLO GIRATORIO

El color de la luz indica el estado del cepillo giratorio. (Vea Diagrama 4)

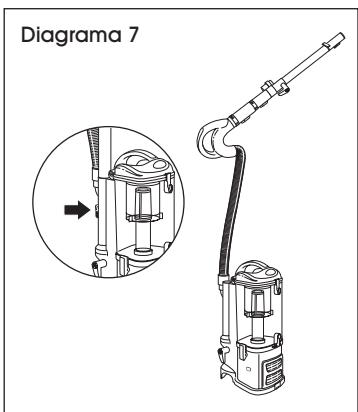
- Verde Sólido: El cepillo giratorio gira y funciona como debe.
- Rojo Sólido: Hay un atasco en el área del cepillo giratorio. Apague la aspiradora y retire los bloqueos en la boquilla.



CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

SOBRE EL PISO CON ALCANCE EXTENDIDO

Siga las instrucciones para separar el contenedor superior. Presione el botón de liberación del tubo para remover el tubo del contenedor. Fije un accesorio al extremo del tubo. (Vea Diagrama 7)

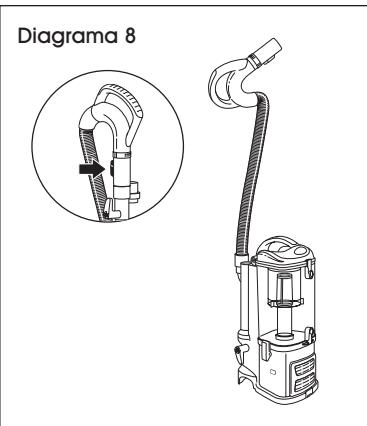


SOBRE EL PISO

Siga las instrucciones para separar el contenedor y el tubo. Presione el botón de liberación del asa para separar el tubo del contenedor. Fije un accesorio al extremo del asa.

(Vea Diagrama 8)

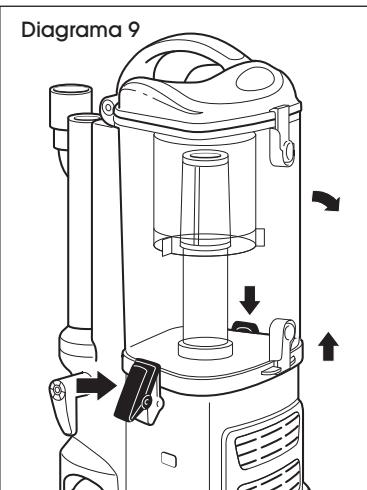
NOTA: Todos los accesorios son compatibles con el tubo y el asa.



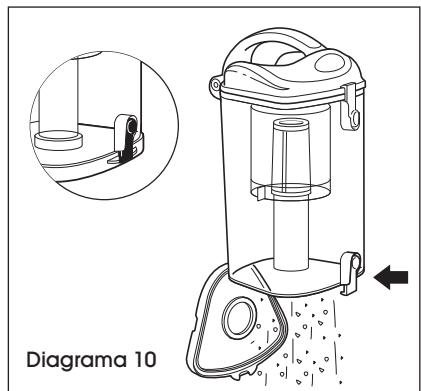
VACIAR EL RECIPIENTE PARA POLVO

¡IMPORTANTE! Desconecte el cable antes de llevar a cabo el mantenimiento.

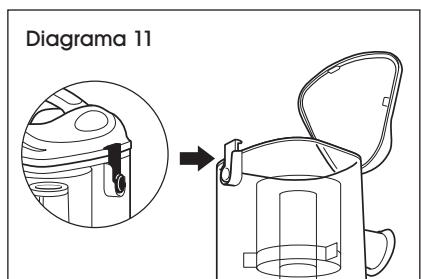
1. Abra los pestillos en los laterales del recipiente para polvo levantándolos hacia arriba y afuera. Incline el recipiente para polvo y levántelo del contenedor de la aspiradora. (Vea Diagrama 9)



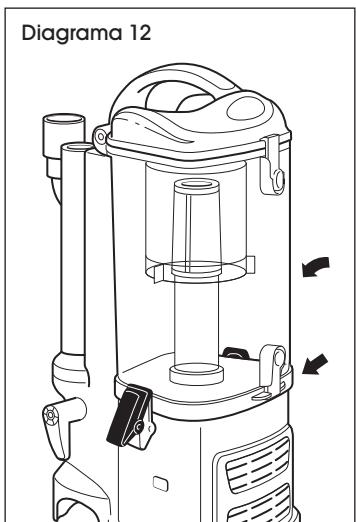
2. Para vaciar los escombros a la basura, presione el botón de liberación inferior y la parte inferior del recipiente para polvo se abrirá. (Vea Diagrama 10)



3. Para quitar los restos recolectados de la pantalla para pelusa, presione el botón de liberación superior y levante el asa para abrir. Cepille la pantalla para pelusa suavemente para limpiarla. (Vea Diagrama 11)



4. Para reinstalar, fije la parte inferior del recipiente para polvo e incline hasta que el recipiente para polvo haga clic en su lugar. (Vea Diagrama 12)



MANTENIMIENTO

LIMPIAR LOS FILTROS

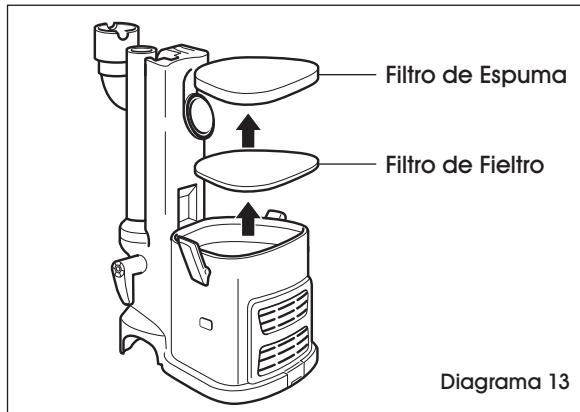
Limpie y reemplace regularmente los filtros para mantener el poder de succión óptimo de la aspiradora.

Para limpiar los filtros, enjuague solamente con agua fría para evitar dañarlos con los químicos de limpieza. Permita que todos los filtros se sequen al aire por lo menos 24 horas antes de reinstalarlos para evitar que el líquido ingrese a las partes eléctricas.

! IMPORTANTE! No utilice jabón para limpiar los filtros.

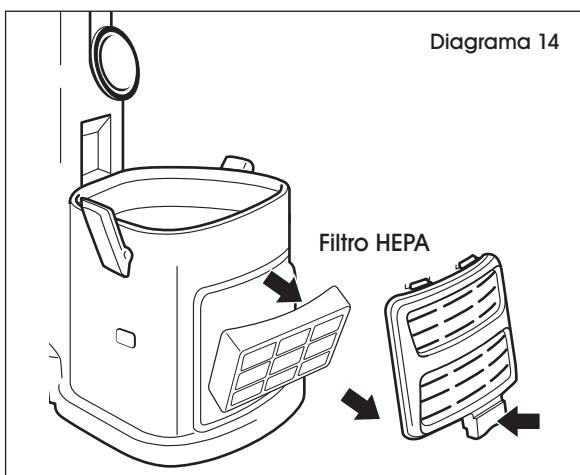
Motor Delantero (espuma y fieltro): (Vea Diagrama 13)

- Quite la tapa para polvo y retire los filtros de espuma y felpa.
- Limpie los filtros del motor delantero cada tres meses.



Motor Posterior (HEPA): (Vea Diagrama 14)

- Para acceder al filtro HEPA, presione la pestaña, incline la cubierta del filtro y levántela de la aspiradora. Remueva el filtro HEPA.
- Limpie el filtro HEPA cada año.



REEMPLAZAR LOS FILTROS

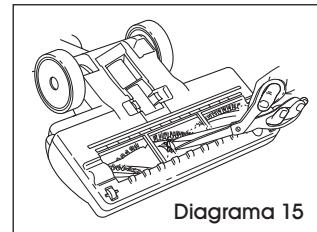
Siga las instrucciones para remover filtros. El filtro del pre-motor se debe reemplazar cada dos años y medio. El Filtro HEPA se debe reemplazar cada tres años.

- XHF350 = Kit de repuesto de filtros de espuma y fieltro para pre-motor.
- XHF350 = Filtro HEPA de repuesto.

LIMPIAR EL CEPILLO GIRATORIO

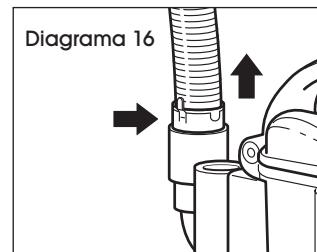
- Separé el contenedor de la boquilla para piso.

- Retire las obstrucciones o acumulaciones de los conductos de ventilación en la boquilla. Con tijeras, corte con cuidado fibras, cabellos o hilos envueltos alrededor del cepillo giratorio. Evite dañar o cortar las cerdas.
(Vea Diagrama 15)

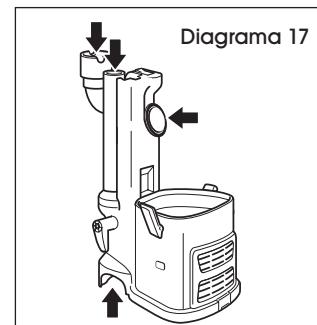


REVISAR POR OBSTRUCCIONES

- Separé el asa del tubo presionando el botón de liberación del asa. Retire la manguera flexible del contenedor para aspiradora presionando las pestañas del cuello de la manguera. Inspeccione la manguera para verificar si hay obstrucciones.
(Vea Diagrama 16)

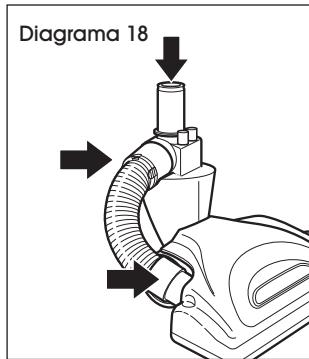


- Separé el contenedor, tubo, manguera y recipiente para polvo. Revise todas las aberturas y retire los bloqueos.
(Vea Diagrama 17)

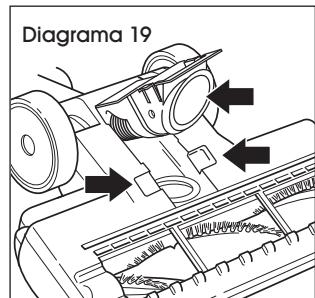


CONTINUACIÓN DE MANTENIMIENTO

3. Separe el contenedor, retire la boquilla inferior y revise que no haya obstrucciones.
(Vea Diagrama 18)



4. Abra el conducto de ventilación de la boquilla para piso, apriete las pestanas en los lados y levante. Revise si hay obstrucciones y retírelas.
(Vea Diagrama 19)



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
La aspiradora no recoge polvo.	<p>Revise si los filtros necesitan limpieza. Siga las instrucciones para enjuagar y secar los filtros antes de insertarlos de nuevo en la aspiradora. Vea Limpiar los Filtros y Reemplazar los Filtros en la página 12.</p> <p>El recipiente para polvo podría estar lleno; vacíe el recipiente para polvo.</p> <p>Revise la manguera, conexiones de manguera, boquilla y accesorios para ver si hay obstrucciones; despéjelas de ser necesario.</p> <p>Si el recipiente para polvo está vacío y las entradas para aditamentos están despejadas, verifique si hay más obstrucciones. Vea Revisar por Obstrucciones en la página 12.</p>
La aspiradora levanta los tapetes del área.	<p>La succión es demasiado potente. Tenga cuidado al aspirar los tapetes del área o tapetes con bordes cosidos delicadamente. Gire el collar de control de succión en sentido contrario a las manecillas del reloj para reducir el poder de succión.</p>
El flujo de aire está restringido. La succión es poca o nula.	<p>Verifica si los filtros necesitan limpieza. Siga las instrucciones para enjuagar y secar los filtros antes de insertarlos de nuevo en la aspiradora. Vea Limpiar los Filtros y Reemplazar los Filtros en la página 12.</p> <p>El recipiente para polvo podría estar lleno; vacíe el recipiente para polvo.</p> <p>Revise la manguera, conexiones de manguera, boquilla y accesorios para ver si hay obstrucciones; despéjelas de ser necesario.</p> <p>Gire el collar de control de succión en sentido de las manecillas del reloj para aumentar el poder de succión.</p> <p>Si el recipiente para polvo está vacío y las entradas para aditamentos están despejadas, revise si hay más obstrucciones. Vea Revisar por Obstrucciones en la página 12.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
El cepillo giratorio motorizado se ha atascado o apagado.	Inmediatamente apague y desconecte la aspiradora, desconecte la boquilla y retire el bloqueo antes de reconnectar y volver a encender la aspiradora. Vea Revisar por Obstrucciones en la página 12.
La aspiradora se apaga por sí sola o la luz indicadora está en rojo intermitente.	<p>Esta aspiradora está equipada con un termostato protector del motor. Si la aspiradora se sobrecalienta, el termostato automáticamente apagará el motor de succión. Lleve a cabo los siguientes pasos para reiniciar el termostato:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Apague y desconecte la aspiradora.2. Vacíe el recipiente para polvo y limpie los filtros.3. Verifique que no haya obstrucciones en la manguera, accesorios y aberturas de entrada.4. Permita que la unidad se enfrié durante un mínimo de 45 minutos.5. Conecte la aspiradora y reinicie la unidad con el interruptor de Encendido/Superficie.

ULINE CHICAGO • ATLANTA • DALLAS • LOS ANGELES • MINNEAPOLIS • NYC/PHILA • SEATTLE • MEXICO • CANADA

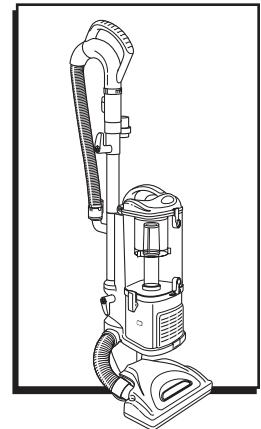
800-295-5510

uline.mx

ULINE H-8831**SHARK NAVIGATOR^{MD}
LIFT-AWAY^{MD} – ASPIRATEUR**

1-800-295-5510

uline.ca



SÉCURITÉ



MISE EN GARDE! Afin de minimiser le risque de chocs électriques, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié pour l'installation d'une prise adéquate. Il ne faut en aucun cas modifier la prise.



REMARQUE : Lisez les avertissements suivants pour minimiser les risques d'incendie, de choc électrique, de blessure ou de dommages matériels.

AVERTISSEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Cet aspirateur est doté d'une buse motorisée, d'un tube-rallonge, d'un tuyau et/ou d'un boîtier d'aspirateur. Ce dispositif comprend des connexions électriques, des câblages électriques et des pièces en mouvement qui présentent un risque potentiel pour l'utilisateur.
- N'utilisez que des pièces de remplacement identiques.
- Observez scrupuleusement les instructions fournies ci-dessous afin d'éviter toute utilisation impropre de l'appareil. N'utilisez pas l'aspirateur à une fin autre que celles décrites dans ces instructions.
- Avant l'utilisation, inspectez minutieusement chaque pièce pour tout signe de dommages. N'utilisez pas l'aspirateur si une quelconque pièce a subi des dommages.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Aucune des pièces de l'aspirateur n'est réparable.

AVERTISSEMENTS EN MATIÈRE D'UTILISATION

- Ne laissez pas des enfants jouer avec l'aspirateur. Soyez particulièrement attentif lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants. Ceci n'est pas un jouet.
- Éteignez toujours l'aspirateur avant de connecter ou déconnecter toute buse motorisée ou tout autre accessoire.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur lorsque vos mains sont mouillées.
- N'utilisez pas l'aspirateur si les filtres ne sont pas en place.
- N'utilisez que les filtres et accessoires de marque Shark. Toute dérogation entraînera une annulation de la garantie.
- N'endommagez pas le cordon électrique :
 - a) Ne tirez pas et ne transportez pas l'aspirateur par le cordon, et n'utilisez pas le cordon comme une poignée.
 - b) Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'aspirateur. Tirez sur la fiche et non sur le cordon.
 - c) Ne faites pas passer l'aspirateur par dessus le cordon, et ne coincez pas le cordon dans une porte. Ne tendez pas le cordon par dessus une arête tranchante, et ne le laissez pas à proximité d'une surface chauffée.
- N'insérez pas d'objets dans les orifices de la buse ou des accessoires. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un orifice est obstrué; maintenez les orifices exempts de poussière, de peluche, de cheveux ou de tout élément pouvant réduire la circulation d'air.

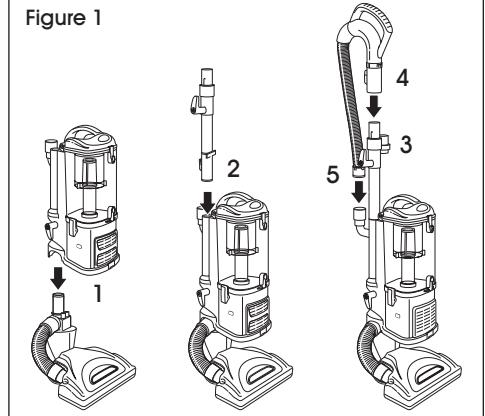
SÉCURITÉ SUITE

- Ne l'utilisez pas si la circulation de l'air dans la buse ou dans les accessoires est entravée. Si les conduites d'air ou la buse motorisée sont obstruées, éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise. Nettoyez toutes les obstructions avant de rebrancher, puis rallumez l'appareil.
- Maintenez la buse ainsi que tous les orifices à l'écart des cheveux, du visage, des doigts, des pieds nus ou des vêtements amples.
- N'utilisez pas l'aspirateur s'il fonctionne de façon anormale, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau.
- Soyez particulièrement vigilant en nettoyant les escaliers.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché sans surveillance.
- Lorsqu'il est en marche, maintenez constamment l'aspirateur en mouvement sur toute la surface du tapis afin de ne pas endommager les fibres du tapis.
- Ne placez pas l'aspirateur sur une surface instable telle qu'une chaise ou une table.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour nettoyer :
 - a) des liquides
 - b) des objets de grande taille
 - c) des objets durs ou pointus (verre, clous, vis ou pièces de monnaie)
 - d) de grandes quantités de poussière (poussière de cloison sèche, cendres de cheminée ou braises). N'utilisez pas l'aspirateur en complément d'outils électriques pour le ramassage des poussières.
 - e) des objets incandescents ou produisant de la fumée (charbons ardents, mégots de cigarette ou allumettes)
 - f) des matériaux inflammables ou combustibles (essence à briquet, essence automobile ou produit débouchant)
 - g) des matériaux toxiques (javellisant au chlore, ammoniaque ou produit débouchant)
- N'utilisez pas l'aspirateur dans les endroits suivants :
 - a) les espaces faiblement éclairés
 - b) les surfaces mouillées ou humides
 - c) à l'extérieur
 - d) les espaces clos pouvant contenir des explosifs ou des fumées toxiques (essence à briquet, essence automobile, kéroslène, peinture, diluant à peinture, substances antimites ou poussière inflammable)
- Éteignez toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'aspirateur.
- Débranchez l'aspirateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- Nettoyez à la main avec de l'eau uniquement. Les produits chimiques de nettoyage pourraient endommager l'appareil.
- Pendant le nettoyage ou l'entretien de routine, ne découpez rien hormis les poils, fibres ou ficelles enroulés autour de la brosse de battage.
- Laissez sécher tous les filtres à l'air libre avant de les réinsérer dans l'aspirateur pour éviter que de l'eau soit introduite dans les composants électriques.
- Assurez-vous que le bac à poussière et tous les filtres sont en place suite à l'entretien de routine.
- Si l'appareil dispose de deux crochets d'enroulement du cordon, enroulez-y le cordon durant l'entreposage.

MONTAGE

1. Placez le boîtier sur le montant de la buse et faites glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position. (Voir Figure 1)
2. Insérez le tube-rallonge dans le boîtier jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
3. Faites glisser le porte-accessoires sur le tube-rallonge avec le montant orienté dans la direction opposée au crochet pour cordon.
4. Insérez l'ensemble de poignée dans le tube-rallonge jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
5. Insérez le tuyau flexible dans le connecteur à l'arrière du boîtier.

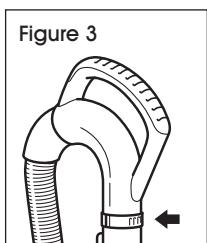
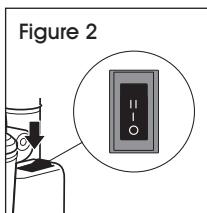
 **REMARQUE :** Pour un fonctionnement normal, assurez-vous que toutes les pièces sont fermement enclenchées en position.



FONCTIONNEMENT

RÉGLAGES

1. Appuyez sur l'interrupteur marche/surface sur le dessus du boîtier. (Voir Figure 2)
2. Sélectionnez le réglage du type de surface :
 - **0 Arrêt**
 - **I Sol dur (pour les sols durs et les petites surfaces à tapis)**
 - **II Tapis**
3. Le régulateur d'aspiration offre des succions variables en fonction des besoins de l'utilisateur. Faites tourner en sens antihoraire pour réduire le degré de succion et accroître la maniabilité sur les tapis. Faites tourner en sens horaire pour accroître la succion sur les sols durs. (Voir Figure 3)



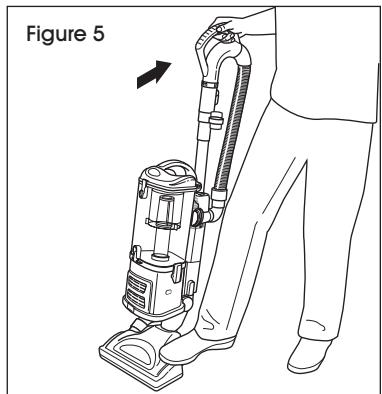
- Voyant éteint : L'aspirateur est éteint.

 **REMARQUE :** En conformité avec la norme ASTM F608, pour un nettoyage en profondeur des tapis (saleté incrustée dans les tapis), utilisez le réglage II, Tapis.

MÉTHODES DE NETTOYAGE

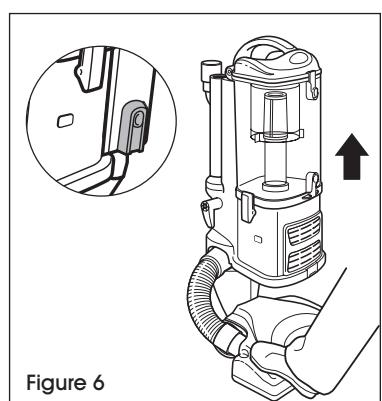
VERTICAL

Pour enclencher la brosse de battage, mettez l'aspirateur en marche, puis appuyez du pied sur la buse et inclinez la poignée vers l'arrière. (Voir Figure 5)



DÉCROCHEMENT

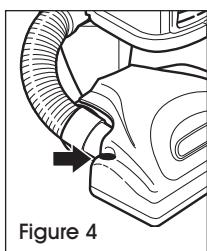
Appuyez sur le bouton rouge de déverrouillage situé sur le côté du boîtier. Maintenez délicatement la buse sur le plancher à l'aide du pied et décrochez le boîtier en tirant vers le haut. (Voir Figure 6)



VOYANT LUMINEUX DE LA BROSSE DE BATTAGE

La couleur du voyant indique l'état de la brosse de battage. (Voir Figure 4)

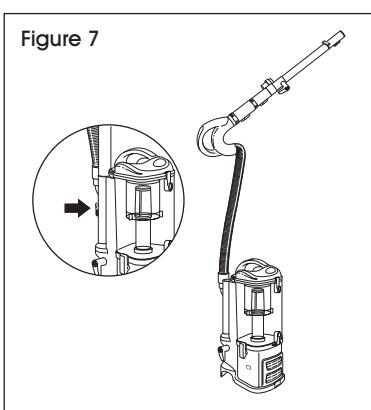
- Vert, continu : La brosse de battage tourne et fonctionne normalement.
- Rouge, continu : Il y a un blocage dans la zone de la brosse de battage. Éteignez l'aspirateur et retirez les obstructions au niveau de la buse.



FONCTIONNEMENT SUITE

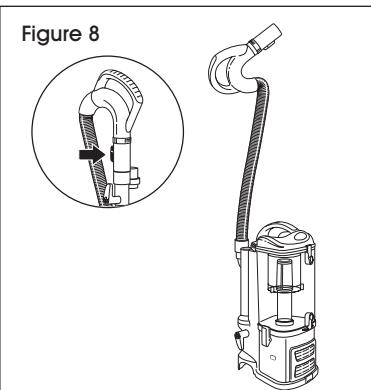
PORTEE ETENDUE AU-DESSUS DU PLANCHER

Respectez les instructions ci-dessus pour détacher le boîtier. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube-rallonge pour détacher le tube-rallonge du boîtier. Attachez un accessoire sur l'extrémité du tube-rallonge. (Voir Figure 7)



AU-DESSUS DU PLANCHER

Respectez les instructions ci-dessus pour détacher le boîtier et le tube-rallonge. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la poignée pour la détacher du tube-rallonge. Attachez un accessoire sur l'extrémité de la poignée. (Voir Figure 8)

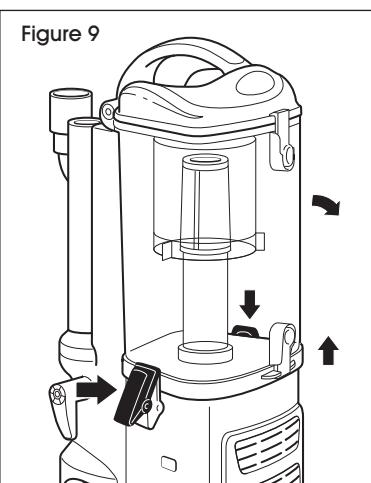


REMARQUE : Tous les accessoires sont compatibles avec le tube-rallonge et la poignée.

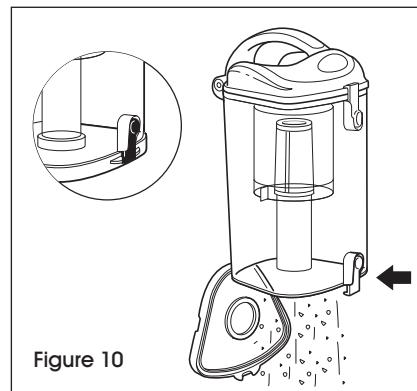
VIDANGE DU BAC À POUSSIÈRE

IMPORTANT! Débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer un quelconque entretien.

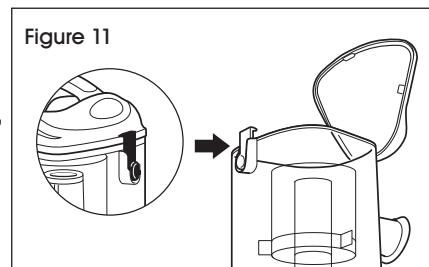
- Détachez les loquets se trouvant sur les côtés du bac à poussière en les tirant vers le haut, puis vers l'extérieur. Inclinez le bac à poussière et détachez-le du boîtier en le soulevant. (Voir Figure 9)



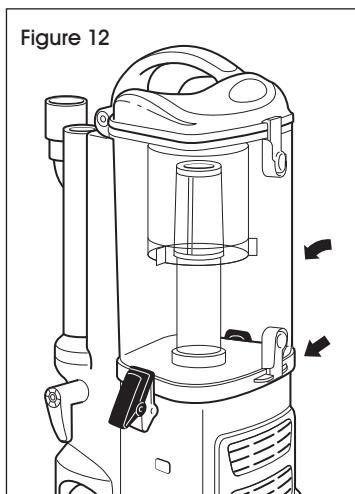
- Pour vider les débris dans la poubelle, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé au bas du bac à poussière afin d'en ouvrir le fond. (Voir Figure 10)



- Si vous souhaitez retirer les débris accumulés dans le filtre à charpie, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le dessus et soulevez la poignée pour ouvrir. Brossez délicatement le filtre à charpie pour le nettoyer. (Voir Figure 11)



- Pour réinstaller le bac, placez le bas du bac à poussière sur le boîtier et faites-le pivoter jusqu'à ce que le bac à poussière s'enclenche en position. (Voir Figure 12)



ENTRETIEN

NETTOYAGE DES FILTRES

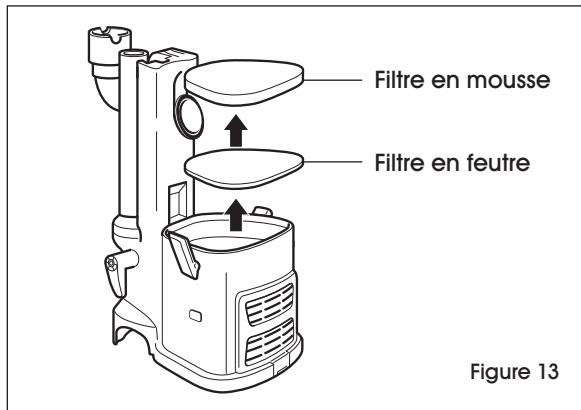
Nettoyez et remplacez les filtres de façon régulière pour préserver une aspiration optimale de l'appareil.

Pour le nettoyage des filtres, rincez à l'eau froide uniquement pour éviter tout dommage causé par les produits chimiques de nettoyage. Laissez sécher les filtres à l'air libre au moins 24 heures avant de les réinsérer pour éviter que du liquide soit introduit dans les composants électriques.

IMPORTANT! N'utilisez pas de savon lors du nettoyage des filtres.

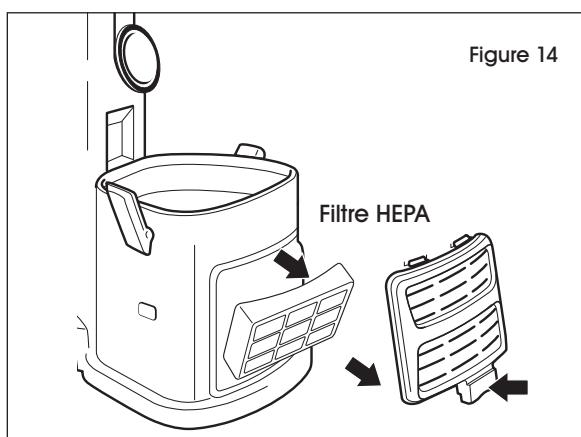
Pré-moteur (mousse et feutre) : (Voir Figure 13)

- Après avoir retiré le bac à poussière, retirez également les filtres en mousse et en feutre.
- Nettoyez les filtres pré-moteur tous les trois mois.



Post-moteur (HEPA) : (Voir Figure 14)

- Pour accéder au filtre HEPA, appuyez sur la languette, inclinez le couvercle du filtre et retirez-le de l'aspirateur. Retirez le filtre HEPA.
- Nettoyez le filtre HEPA tous les ans.



REEMPLACEMENT DES FILTRES

Respectez les instructions pour le retrait des filtres. Le filtre pré-moteur doit être remplacé tous les deux ans et demi. Le filtre HEPA doit être remplacé tous les trois ans.

- XHF350 = Ensemble de filtres en mousse et en feutre de recharge.
- XHF350 = Filtre HEPA de recharge.

NETTOYAGE DE LA BROSSE DE BATTAGE

- Détachez le boîtier de la buse.

- Éliminez toutes les obstructions ou accumulations dans les conduites d'air à l'intérieur de la buse. À l'aide de ciseaux, découpez et détachez délicatement tous les poils, fibres ou ficelles enroulés autour de la brosse de battage. Évitez d'endommager ou de couper les poils de brosse. (Voir Figure 15)

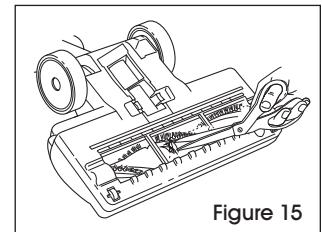


Figure 15

VÉRIFICATION DES SIGNES D'OBSTRUCTIONS

- Détachez la poignée du tube-rallonge en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la poignée. Retirez le tuyau flexible du boîtier d'aspirateur en appuyant sur les languettes situées sur le collier du tuyau. Inspectez le tuyau pour tout signe d'obstructions. (Voir Figure 16)

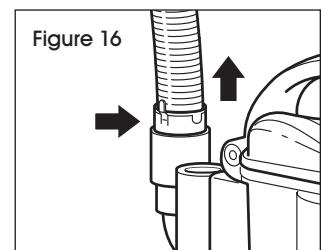


Figure 16

- Détachez le boîtier, le tube-rallonge, le tuyau et le bac à poussière. Vérifiez tous les orifices et retirez toutes les obstructions. (Voir Figure 17)

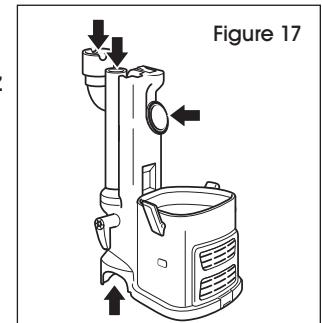
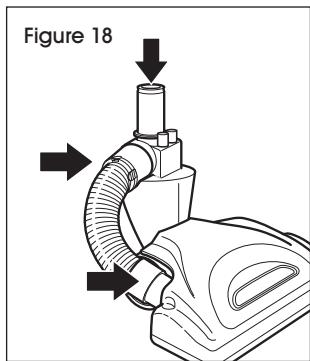


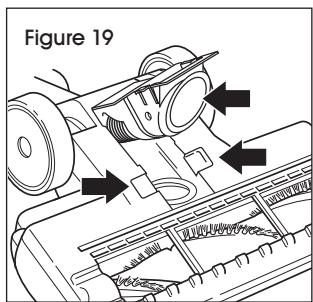
Figure 17

ENTRETIEN SUITE

3. Après avoir détaché le boîtier, retirez le tuyau inférieur de la buse et assurez-vous qu'il n'est pas obstrué.
(Voir Figure 18)



4. Ouvrez la conduite d'air au bas de la buse en appuyant sur les languettes situées sur les côtés et en soulevant. Vérifiez qu'elle n'est pas bouchée et éliminez toute entrave à la circulation de l'air.
(Voir Figure 19)



DÉPANNAGE

PROBLÈME DE FONCTIONNEMENT	RECOMMANDATIONS
L'aspirateur ne ramasse pas la saleté.	<p>Vérifiez si les filtres ont besoin d'être nettoyés. Respectez les instructions de rinçage et de séchage des filtres avant de les réinsérer dans l'aspirateur. Voir les sections Nettoyage/REMPLACEMENT DES FILTRES à la page 19.</p> <p>Le bac à poussière est peut-être plein; videz-le.</p> <p>Vérifiez le tuyau, les raccords, les buses et les accessoires pour tout signe d'obstructions; débloquez-les au besoin.</p> <p>Si le bac à poussière est vide et les orifices pour accessoires sont libres, vérifiez s'il y a d'autres signes d'obstructions. Voir la section VÉRIFICATION DES SIGNES D'OBSTRUCTIONS à la page 19.</p>
L'aspirateur soulève les tapis.	<p>L'aspiration est trop puissante. Soyez prudent lorsque vous passez l'aspirateur sur des tapis avec des rebords finement cousus. Tournez le collier de commande d'aspiration dans le sens antihoraire pour en diminuer la puissance.</p>
La circulation de l'air est réduite. Aucune aspiration ou aspiration faible.	<p>Vérifiez si les filtres ont besoin d'être nettoyés. Respectez les instructions de rinçage et de séchage des filtres avant de les réinsérer dans l'aspirateur. Voir les sections Nettoyage/REMPLACEMENT DES FILTRES à la page 19.</p> <p>Le bac à poussière est peut-être plein; videz-le.</p> <p>Vérifiez le tuyau, les raccords, les buses et les accessoires pour tout signe d'obstructions; débloquez-les au besoin.</p> <p>Tournez le collier de commande d'aspiration dans le sens horaire pour en augmenter la puissance.</p> <p>Si le bac à poussière est vide et les orifices pour accessoires sont libres, vérifiez s'il y a d'autres signes d'obstructions. Voir la section VÉRIFICATION DES SIGNES D'OBSTRUCTIONS à la page 19.</p>

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME DE FONCTIONNEMENT	RECOMMANDATIONS
La brosse de battage motorisée est bloquée ou s'est éteinte.	Éteignez et débranchez l'aspirateur immédiatement, déconnectez la buse et nettoyez le blocage avant de reconnecter l'aspirateur et de le rallumer. Voir la section Vérification des signes d'obstructions à la page 19.
L'aspirateur s'éteint de lui-même, ou le voyant lumineux rouge clignote.	Cet aspirateur est doté d'un thermostat de protection du moteur. Si l'aspirateur est en surchauffe, le thermostat éteint automatiquement le moteur d'aspiration. Suivez les étapes suivantes pour redémarrer le thermostat : <ol style="list-style-type: none">1. Éteignez et débranchez l'aspirateur.2. Videz le bac à poussière et nettoyez les filtres.3. Vérifiez si le tuyau, les accessoires et les orifices d'entrée sont bloqués.4. Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 45 minutes.5. Branchez et allumez de nouveau l'appareil au moyen de l'interrupteur marche/surface.

ULINE CHICAGO • ATLANTA • DALLAS • LOS ANGELES • MINNEAPOLIS • NYC/PHILA • SEATTLE • MEXICO • CANADA

1-800-295-5510

uline.ca